

# تفاوت تربیت اجتماعی دختران

در فرهنگهای مختلف<sup>(۱)</sup>

«هربرت باری - هارگارت - بیکن - ایروین. ال. چایلد»

ترجمه و تلخیص: دکتر ذبیح‌الله جوادی

در جامعه ما بین نوع خصوصیات و صفات شخصیت دو جنس (پسر و دختر) تفاوت وجود دارد و این امر بنظر روانشناسان معلوم و نتیجه اختلاف تربیت و مواطبت از دختران و پسران می‌باشد. باید قبول کنیم که تفاوت شخصیت در پسران و دختران بیشتر جنبه فرهنگی دارد تا ارثی و بیولوژیکی و این اختلاف را میتوان از میان برد. جامعه علوم انسانی

در اینجا سئوالی پیش می‌آید که آیا در مملکت‌ها، این اختلاف در توجه و مواطبت از پسر و دختر سبب شده است که در وضع بیولوژیکی تفاوت بوجود آید و یا مواطبت و برخورد فرهنگی تأثیر چندانی در این مورد ندارد؟ این مقاله مقام جواب دادن به این سؤال است.

## داده‌ها و روش‌های تحقیق:

مواد خام این تحقیق از قوم‌شناسان اخذ شده که میگویند نوع اجتماعی شدن گودکان در فرهنگ‌های مختلف متفاوت است. در این باره ۱۰۱ جامعه که بیشتر آنها بی‌سواند بوده‌اند مورد مطالعه قرار گرفته‌اند. این جوامع از آن جهت انتخاب شده‌اند که اولاً گزارش قوم‌شناسان درباره آنها موجود است و ثانیاً از نظر نوع اجتماعی کردن گودکان متفاوتند و ثالثاً از نظر جغرافیائی توزیع درستی انجام شده و فرهنگهای مختلف در همه نقاط روی زمین مورد بررسی قرار

گرفته باشند. جنبه‌های مختلف اجتماعی کردن نوزادان و کودکان از ۷ نقطه نظر بوسیله دو نفر داور و روانشناس (خانم بیکن - آقای باری) درجه‌بندی شده‌اند. عواملی که درجه‌بندی در آنها حاصل شده شامل موارد زیر است:

۱- نحوه برخورد و توجه نسبت به کودکان.

۲- شدت درجه اجتماعی کردن کودک از سن ۴ و ۵ سالگی تا سن نوجوانی و شدت اجتماعی شدن شامل حرکه‌های مثبت اجتماعی (مثل جایزه و تشویق) یا حرکه‌های منفی (مثل تنبیه و توبیخ) می‌باشد.

و متغیرهای مورد تحقیق عبارتند از:

الف . مسئولیت دادن به کودکان که این شامل مسئولیت‌های اقتصادی و راجتمانی و مسئولیت‌های دیگر است.

ب . تهیه غذای دیگران یا اداره خانواده.

ج . تربیت کردن حس فرمابنبرداری در کودکان.

د . مستقل بارآوردن اطفال.

ه . تربیت کودکان به نحوی انجام گیرد که آنها دارای هدفی شوندو بخارتر رسیدن بدان هدف فعالیت خود را تشید کند تا آنجاشی که ممکن است برای رسیدن به هدف خود قلاش نمایند.

وقتی گفته می‌شود که در جامعه‌ای اختلاف جنسی نیست، یعنی بین پسر و دختر فرقی نمی‌گذارند و این نظر از سه راه حاصل تواند شد:

۱- دلیلی ثابت کند که در جامعه بین پسر و دختر فرق نمی‌گذارند.

۲- اگر اختلافی در تربیت دختر و پسر باشد چندان قابل قبول نباشد.

۳- محقق خود در این باب تحقیقی کرده و قوم‌شناسان در این باب چیزی در گزارش خود ننوشته باشند.

### اختلاف در اجتماعی کردن پسران و دختران:

در انواع مواظیتها و تربیت‌هایی که متوجه نوزادان می‌شود همه محققان اتفاق نظر دارند که پسر و دختر با یک دیگر فرقی ندارند. در نوودوشش فرهنگ که این مواظیت در آنها اندازه‌گیری شده ۸۸ فرهنگ (نودو دو درصد) از لحاظ مواظیت از دختر و پسران از لحاظ متغیرهای مربوط (پنج مورد لیستهای) فرقی نداشتند. این نتیجه‌گیری با نظریه نژادشناسان دایر براینکه نوزاد پسر و دختر فرقی ندارند هرچند از نظر جسمانی متفاوتند منطبق است. با توجه به متغیرهای مربوط به اجتماعی کردن در طول زمان کودکی نمی‌توان گفت که بین پسران و دختران فرقی نیست و کمتر اتفاق افتاده است که محققان گزارش داده باشند که پسران و دختران از لحاظ خصوصیات اجتماعی و صفات شخصیت بایکدیگر برابرنند.

در ۱۰ درصد فرهنگها نسبت به متغیر انگیزه موفقیت ۱۰ درصد فرهنگها

سبت به فرمانبرداری بین پسران و دختران فرق گذاشته‌اند. این اختلاف توجه در تربیت دختران به آماده کردن غذا و اداره خانه و فرمان برداری و احساس مسئولیت هدف اصلی است در حالیکه در پسران توجه به استقلال و انگیزه موقیت بیشتر است حال بینیم که این اختلاف معمول چه علی است. ما همه این موارد را مجدداً بررسی کردیم تنها یک نفر از همکاران ماجنسیت را علت این اختلاف دانسته است و در بیشتر موارد هر دو نفر نمره گذار معتقد بودند که دلیل وجود ندارد که بین پسر و دختر تفاوتی باشد. در اینجا استثنائاتی وجود دارد بخصوص در مواردیکه بطور صوری و سیستماتیک پسران را طوری تربیت کنند که حس قبول مسئولیت در آنها بیشتر باشد. هاسانی و اسوازی قضایت کرده‌اند که تربیت در پسران بیشتر متوجه آماده کردن آنها برای قبول مسئولیت است. با مقایسه وجهه پنج گانه اجتماعی کردن ما میتوانیم نتیجه‌گیریم که قبول مسئولیت و تربیت این حس، بیشتر دستخوش تغییر است. در بعضی جوامع پسران را از این جهت بیشتر تربیت می‌کنند و در بعضی جوامع دختران را. اما در باره حس فرمانبرداری و اطاعت کردن فراقی بین دختر و پسر نیست. بسیاری از قوم شناسان گزارش‌های تازه و تعجب آوری از فرهنگ‌های مختلف داده‌اند. توجه به اختلاف جنسی در فرهنگ‌های مختلف متفاوت است. مشاهده اختلاف اجتماعی کردن دختران و پسران با این نظریه جهانی موافق است که بین نقش مردان و زنان تفاوت وجود دارد مثلاً در امور اقتصادی مردان وظیفه بیشتری دارند. مردان از خانه بیرون میروند و فعالیت بیشتری انجام میدهند و شاید این امر به آن علت باشد که مردیکه برای اینکار آماده‌ترند. برای مثال میتوانیم شکار کردن را نمونه بیاوریم. تأکید روی تربیت اعتماد به نفس و استقلال جسونی و اکسب موقیت در پسران شاید برای آن باشد که آنها را برای نقش اقتصادی که در هنگام بلوغ بعده خواهند گرفت آماده کنند گردد زنها غالباً کار منزل را انجام میدهند و حوایج اولیه دیگران را مثل غذا پختن و آب از چشمۀ آوردن تأمین می‌کنند و این فعالیتها به خصوصیت غذادهنده بودن مربوط می‌شود و بوجن آنها در منزل مهمتر است از مهارت آنها برای کار خارج. بنابراین تربیت برای غذادهنه بودن و قبول مسئولیت و از جهتی هم فرمانبرداری کردن برای آن است که دختران را برای اجرای این وظایف اقتصادی که در آینده به عهده خواهند گرفت آماده کنند. این آماده کردن برای وظایف زمان بلوغ تنها منحصر به امور اقتصادی نیست. مثلاً شرکت در جنگ کار مرد بشمار می‌رود موجب می‌شود که روحیه اعتماد به نفس و مهارت در جنگ را درآو توپیت کنند. بیولوژی زنان و تربیتی اگه در اجتماع از آنها می‌شود آنها را برای غذا دهنده بودن آماده می‌کنند و در آنها قبول مسئولیت اداره خانه را بیشتر می‌کنند تا در مورد مردان. بسیاری معتقدند که این اختلاف نقش مرد و زن بی‌دلیل نیست و اثبات ندارند. آنها می‌توانند که نقش اقتصادی، اجتماعی، آنها

فرق کند هر چند که نحود تربیت هم در آنها یکسان باشد البته تفاوت بیولوژیکی زن و مرد بیشتر در زمان بلوغ ظاهر می شود و اختلاف اجتماعی کردن پسران و دختران مخصوصاً جامعه ما نیست و به خصوصیت بیولوژیکی و نوع زندگی زن و مرد مربوط می گردد.

### تفاوت بین دختران و پسران:

پایانکه عموم مردم در فرهنگهای مختلف تمایل دارند که از نظر اجتماعی کردن بین دختران و پسران فرق بگذارند متابعی را که مادر دست داریم همراهی کامل جوامع را در این مورد تأیید نمی کند. مطالعه متابعی که ما در اختیار داریم بما اجازه می دهد که بگوئیم شرایط وجود دارد که سبب می شود در جامعه ای فرق گذاشتن بین دختر و پسر بیشتر از جامعه دیگر باشد و این نظر ما جوامع را بتو دسته طبقه بندی اگر دیگر جوامعی که بین پسر و دختر تفاوت زیادی قائل می شوند و جوامعی که تفاوت کمتری قائلند و این طبقه بندی بوسیله محاسبه نمرات پنج متغیر اجتماعی پیشست می آید.

اگر جامعه ای در سه متغیر حداقل یا حداقل نمره را داشته باشد میتواند در طبقه مخالف طبقه دیگر قرار گیرد. البته این طریق برای طبقه بندی بسیاری از جوامع کافیست. طریقه دیگر این است که طبقه بندی بر این مبنای باشد که حداقل در دو متغیر بین پسر و دختر فرق زیاد بگذارند. مردак مردم را بر حسب ۲۴ صفت طبقه بندی کرده و بر طبق این طبقه بندی اختلاف بین جوامع و تعداد طبقات زیادتر می گردد. این جهات اختلاف عبارتنداز تأمین وضع اقتصادی - ماندن در خانه - ازدواج سوضع سیاسی، تشکیلات اجتماعی و غیره و جوامع میتوانند بر حسب هر کدام از این وجوه طبقه بندی شوند، در مقابل همیگر قرار گیرند. در پاره ای از جوامع هر خصوصیتی میتوانند بیش از یک ضد داشته باشند مثل در مورد ازدواج ممکن است در جامعه ای شیوه یک زن گرفتن و چند زن گرفتن رسوم باشد که این دو ضد همیگر و ممکن است چند زن گرفتن هم متفاوت باشد زیرا می توان در بعضی جوامع با خواهران ازدواج کرد و در بعضی جاهای نمی شود. با مقایسه این جوامع نسبت به همیگر تفاوت های پیدا می شود و دراً مورد از ۴۰ مورد اختلاف بین جنسها معنی دار است.

با توجه به مشاهداتی که انجام شده و نمراتی که بدست آمده میتوانم موارد زیر را نتیجه بگیریم.

۱- اختلاف گذاشتن بین دختر و پسر در اجتماعی کردن با اقتصاد بستگی دارد و کسی که برای تأمین اقتصاد تربیت می شود باید قوی باشد و مهارت و قدرت بدنی لازم را داشته باشد. شک نیست که این خصوصیات هر دا ان است تازنان. جنس مرد در جوامعی که با شکار حیوانات بزرگ به کشت غلات بیش از غرس اشجار اهمیت می دهند و حیوانات بزرگ را بیش از حیوات کوچک نگهداری

می کنند یا بعاش خود را از راه عاهمگیری تأمین می کنند اهمیت بیشتری دارد.  
درجه فرق گذاشت: با زندگی با شکار با زندگی جمعی، شکار فردی  
دسته جمعی و اهمیت شکار و زندگی جمعی.

۲- همبستگی: فرق گذاشت: بین دختر و پسر از نظر اجتماعی گردن میتواند  
به رسوم و سنت خانوادگی مربوط باشد مثلا در خانوادهای که بطور جمعی  
گسترش - بیشتری دارد و والدین و فرزندان و خانواده آنها با هم زندگی  
می کنند و تعدد زوجات معمول است این تفاوت گذاری محسوس تر باشد.  
مردak و وايتينگ معتقدند که وقتی زدواج دو خواهر میسر باشد رابطه دو  
زن در خانواده صمیمي خواهد بود تا اینکه وزن خواهر نباشند. توجه به  
اختلاف در خانواده های وسیع تر بیشتر است. همچنین تحریم زنای با محارم با  
این اختلاف رابطه دارد چون زنای با محارم موجب اختلاف شدید در داخل  
خانواده می گردد.

تنها در این مورد یک استثنای وجود دارد در مورد تعدد زوجات که زنان یک  
جا زندگی کنند یا جداگانه زندگی کنند در مورد تعییم فقره ۲ احساس می کنیم  
که درجه محدودیت اجتماعی یک خانواده کوچک خود یک متغیر اجتماعی باشد و  
چون این خانواده محدود است مرد باستی گاهی نقش زن را هم بازی کند و قتنی  
که فن در خانه نیست، یا قادر به انجام آنها، خانه نمیست.  
در این چنین خانواده فرق گذاشت: بین پسران و دختران چندان معمول و  
مورد نظر نیست اما فرقی که یک خانواده کوچک با خانواده های دیگر ترکیب شد  
نقش زن را زن دیگر یا نقش مرد را مرد دیگر انجام میدهد بنابراین تفاوت  
گذاشت در تربیت بین دختر و پسر چندان مفید نخواهد بود.

اما تعییم اول که مربوط به اقتصاد است نمیتواند از متغیرهای مربوط به  
امور اجتماعی مستقل باشد. تربیت کودکان برای ایفاده نقش اقتصادی موردنظر یک  
قسمت مهم از متغیرهای مربوط به اجتماعی شدن بحساب می آید و معمول است  
که این تربیت بر حسب نظام اقتصاد عمومی جامعه مختلف می گردد. ما باید تأکید  
کنیم که برویه نمیتوانیم امور اجتماعية و اقتصادی را با هم یکی بدانیم و  
نمیتوانیم اولاً مبانی مربوط به اجتماعية شدن کودکان را با مبانی مربوط به  
اقتصاد که مربوط به فرهنگ بزرگسالان است مخلوط کنیم و در تعییم دوم  
 فقط میتوانیم بگوئیم که اطلاع از وضع خانواده و تشکیلات اجتماعية میتواند در  
نمرات اجتماعية شدن کودکان موثر باشد. این هر دو تعییم برای فهم جامعه  
کنونی ما و این که چه باعث شده است که در جامعه ما کمترین تربیت دختر و  
پسر تفاوت قائل شوند لازم به نظر می آید.

اقتصاد ماشینی، جامعه ما کمتر از سیستم های اقتصادی جوامع پیشین به

مردان اهمیت میدهد و خانوادهای کوچک در جامعه ما غالباً شوهر وزن در آن واحد باید به کارخانه بروند و بکار بیرون بپردازند و در نظام اقتصادی ما دیگر کار منزل بخصوص زنان و کار بیرون ویژه مردان بشمار نمی‌آید.

این هم مهم است که این شرایط در مورد ایالات و شهرهایی که اقتصاد ماشینی بیشتر است سبب می‌گردد که کمتر به تفاوت دختر و پسر توجه شود و در شهرهای کوچکتر بیشتر توجه می‌شود و از این مطلب چنین می‌فهمیم که در جوامع بزرگ چون تفاوت بین دختر و پسر اکثر است اثر این امر هم در تفاوت شخصیت دختر و پسر کمتر است به این معنی که دختر و پسر در امریکا از نظر شخصیت چنان تحت تاثیر جنسیت خود قرار نمی‌گیرند.

با وجود آمدن شرایط خاص اجتماعی و اقتصادی در جامعه امریکا تفاوت نقش زن و مرد از میان رفته و این امر موجب شده که بعضی تصویر کنند که تفاوت کیفیت اجتماعی - شدن دختران و پسران نیز از میان رفته است و این عاری از صحت است.

**پارسونزویل (۱۹۵۵)** استدلال کرده که تفاوت نقش اقتصادی پسر و دختر

مثل تفاوت عمومی دختر و پسر هم است. اگر به این مطلب اضافه کنیم که اختلافات بیولوژیکی بین دختر و پسر سبب تقسیم این نقشها شده است در اینجا دلایل میتوانیم بدست آوریم که ثابت کنند که تفاوت نقش اقتصادی مرد و زن در جامعه کوئی تفاوت جنسیت را از میان نمی‌برد و همین جنسیت موجب تفاوت اجتماعی شدن می‌گردد.

از تربیتی که ما از کودکان می‌کنیم بعلت اینکه به نقش اقتصادی آنها اهمیت نمی‌دهیم طوری عمل می‌کنیم که دختر و پسر برای زمان بلوغ خود آمادگی کافی پیدا نمی‌کنند این تربیت یک تربیت صوری و مدرسه‌ای است تا تربیتی که در

خانه برای اجتماعی شدن داده می‌شود.

با تربیت کودکان بنحوی که توجه به نقش مردان بیشتر باشد مشکلاتی برای زنان در هنگام بلوغ پیش خواهد آمد در جامعه خود می‌بینیم که زنان چه اندازه به تعارض و ناکامی و تزلزل شخصیت دچار می‌شوند زیرا از کودکی زن بودن را به آنها یاد نمی‌دمند.

این استدلال مبتنی بر تحلیلی است که اسپیرو در باره تحلیل نقش مردان

و زنان در کیپوتزهای اسرائیل بعمل آورده است.

هدف بیان گزاران کیپوتزها این است که تفاوت رول مرد و زن را کم کنند در حالیکه اقتصاد کیپوتز یک اقتصاد مکانیکی نیست که به نیروی مردان نیاز شدید وجود داشته باشد.

در اسرائیل در زمان کودکی زنان را برای ایفای نقش مردان آماده می‌کنند و در حالیکه بهنگام بلوغ زنان ناچارند نقش زن را بازی کنند و در خانه - بمانند و

عدم هماهنگی، موجب شود آنکه زنان در اسرائیل با تعارض روحی و ناکامی

مواجه باشند.

### توجه به موقعیت اقلیمی:

بین قاره‌های نواحی عالم از نظر اندازه اهمیت به اختلاف جنس در اجتماعی کردن تفاوت وجود دارد. در کشورهای نظری ایالات متحده امریکای شمالی و افریقا به تفاوت جنس اهمیت می‌دهند ولی در آقیانوسیه به اختلاف جنسی کمتر اهمیت میدهند و با استثنائاتی میتوانیم بگوئیم که در آسیا و امریکای جنوبی هم به جنسیت اهمیت چندانی نمی‌دهند.

با توجه به اینکه متغیرهایی که برای بالا رفتن درجه اهمیت به جنسیت‌لارزم می‌باشند در همه نقاط عالم وجود دارند این سوال پیش می‌آید که چگونه با وجود متغیرهای مورد نظر وضع اقلیمی را میتوانیم موثر بدانیم به این معنی که اگر شرایط برای فرمابوداری در امریکا و آسیا و آقیانوسیه همسان باشد چگونه میتوان گفت که نتیجه در این نواحی مختلف است.

اما برای اینکه همبستگی‌های مذکور را بار دیگر چک کرده باشیم باید آن را درباره نواحی مختلف بار دیگر بررسی کنیم. در اینجا امریکای شمالی - افریقا و آقیانوسیه را بطور جداگانه مورد تحلیل قرار می‌دهیم. در ۱۸ موردی که تحلیل کردیم همبستگی ۱۱ مورد مثبت درسه مورد منفی و در ۷ مورد صفر بود این نتیجه نشان میدهد که این همبستگی همان‌طور که در داخل در ناحیه درست است در بین نواحی هم صحیح است و نظریه هارادر این باب اثبات می‌کند.

### خلاصه بحث:

توجه به نحوه اجتماعی کردن در ۱۱۰ کشور و فرهنگ مختلف نشان میدهد که تفاوت‌گذاری بین دختر و پسر چندان مهم نیست اما وقتی که کودک قدری بزرگتر شد در جامعه ما و نظایر آن طرز تربیت طوری است که لذت دختران رویه غذادادن اطاعت کردن و اداره کردن خانواده بیشتر تقویت می‌شود و استقلال و اعتماد به نفس و کسب موقوفیت و فعالیتهای بیرون از خانه در پسران در اینجا نمودهای را می‌بینیم که بر عکس موارد بالاست و ثابت می‌کند که فرهنگ بیشتر از خصوصیت بیولوژیکی موجب این اختلاف توجه به دختر و پسر است و فرهنگها از لحاظ این تفاوت‌گذاری مختلفند و تحلیل هم بستگی‌ها نشان میدهد که پاره‌ای از شرائط اجتماعی این تنوع را سبب می‌شود.